



# HKBU Digital Project Series on Sun Yat-sen Studies

Clara HO  
Vincent HO

Department of History  
HKBU



孫中山研究  
Research on Sun Yat-sen



Fall Symposium on Digital Scholarship 2023

(2023.10.27)

■ **Completed Projects**

■ **Ongoing Projects**

❖ The project series

❖ Spatial dimension

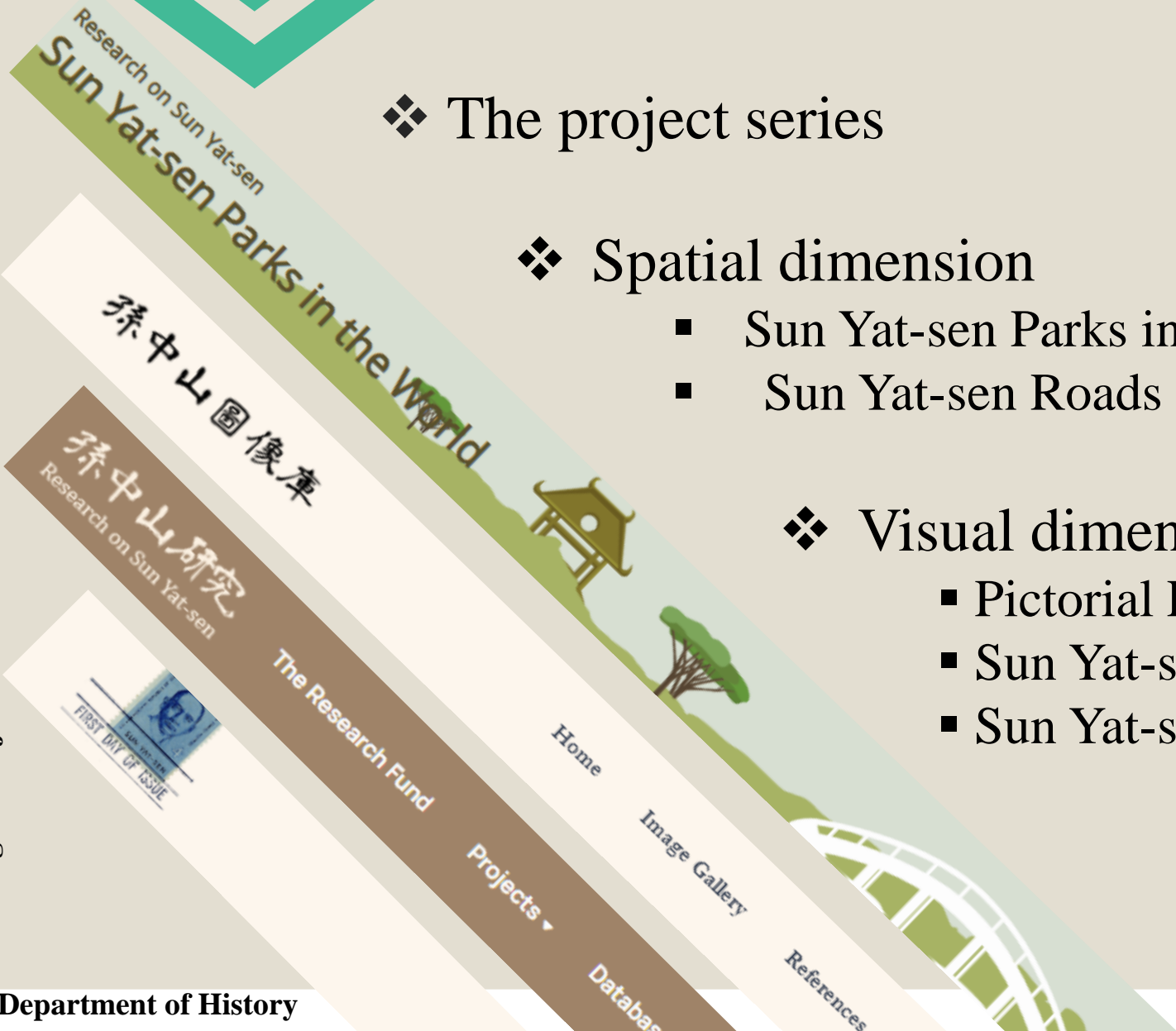
- Sun Yat-sen Parks in the World
- Sun Yat-sen Roads in the World

❖ Visual dimension

- Pictorial Representations of Sun Yat-sen
- Sun Yat-sen First-day Covers
- Sun Yat-sen Statues in Hong Kong

HKBU Digital Project Series on Sun Yat-sen Studies

Department of History



# ► Our History ◀

- ❖ Since 2004, the esteemed entrepreneur and philanthropist, Dr. Tan Siu-lin, has generously made multiple donations to support the History Department in conducting research related to Dr. Sun Yat-sen.
- ❖ In 2009, the Sun Yat-sen Research Fund was officially established within the History Department. Initially, its focus was primarily on organizing seminars and conferences. Starting from 2015, the research team initiated various research projects and subsequently released a series of outcomes. These achievements encompass academic conferences, publications, exhibitions, and online databases.



HKBU Digital Project Series on Sun Yat-sen Studies

**背景**  
Introduction

2004年，陳守仁博士透過孫逸仙基金會及公司行政總裁陳國強教授獲委任為主席。隨後在2002、2004、2007、2011、2015、2019及2021年分別由陳國強教授有限公司、陳守仁基金會及陳守仁博士及陳國強教授及孫逸仙基金會共同資助，由孫逸仙基金會主席陳守仁博士主持。

In 2004, Dr. Sun Siu Lin made huge donations to HKBU via Lamshed Charities Ltd. (Charitable Organisation in 2012, 2014, 2017, 2019, 2020, and 2022). Hope donors have more made again by Dr. Tai in the Sun Yat-sen Education Group Ltd., Sun Siu Lin Foundation, and Sun Yat-sen Education and Charity Foundation for sponsoring the Department's research on Dr. Sun Yat-sen.

2009年，香港浸會大學與孫逸仙基金會達成協議，以2004年陳守仁博士及陳國強教授資助的孫逸仙基金會、陳守仁基金會及孫逸仙基金會共同資助的孫逸仙基金會研究計劃，研究其歷史及在兩岸三地之研究之歷史。

In 2009, HKBU and Lamshed reached mutual agreement on setting up the Sun Yat-sen Research Fund by making use of the 2004 donation. The fund supports the Sun Yat-sen Research Project for supporting academic, creative and cutting-edge research and publication projects relating to the promotion of Sun Yat-sen studies.

**香港浸會大學歷史系孫逸仙研究基金**  
Sun Yat-sen Research Fund Members

本基金會由香港浸會大學歷史系與孫逸仙基金會、陳守仁基金會、陳守仁基金會共同資助。該項研究計劃由歷史系及孫逸仙基金會成員共同主持。成員包括學者、圖書館員及出版商。

香港浸會大學歷史系孫逸仙研究基金  
Sun Yat-sen Research Fund  
電話：(852) 3411 3402  
傳真：+25250221 (hku.hk)  
網頁：<https://digital.lib.hkbu.edu.hk/sunyatsen/>

香港浸會大學  
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY

歷史系  
DEPARTMENT OF HISTORY

社會科學院  
SCHOOL OF SOCIAL SCIENCES

香港浸會大學  
HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY

歷史系  
DEPARTMENT OF HISTORY

Introduction | Head's Message | People | Undergraduate | Graduate | Research | Conferences | Activities | Announcements

Scholarships | Staff Publications | Newsletters | Journals | Anthem | Photos | Acknowledgements | Giving

**Research**

Home > Research > Dr Sun Yat-sen Research Fund

**Dr Sun Yat-sen Research Fund**

Established in 2004 and endowed in 2009 with several rounds of additional donations in recent years, the endowment fund donated by Dr. Tai Siu Lin in the names of Leun Thai Group, Tan Siu Lin Foundation, and Sun Yat-sen Education and Charity Foundation, offers permanent support for research work related to Sun Yat-sen conducted by the Department.

For further information, please visit the "Research on Sun Yat-sen" Subsite of "History in Data," a digital platform co-owned by the Department of History and the University Library.

- <https://digital.lib.hkbu.edu.hk/history/sunyatsen/index.php?language=en>
- <https://digital.lib.hkbu.edu.hk/history/sunyatsen/index.php?language=zh>

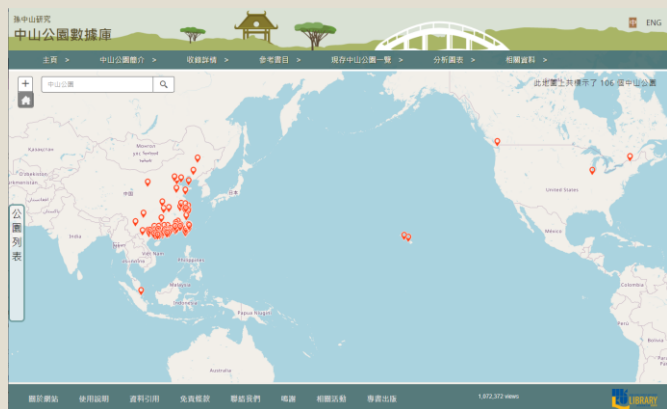
Please click [here](#) to view a brochure describing Dr Sun Yat-sen Research Fund

<https://histweb.hkbu.edu.hk/page/60/>



# History x Library

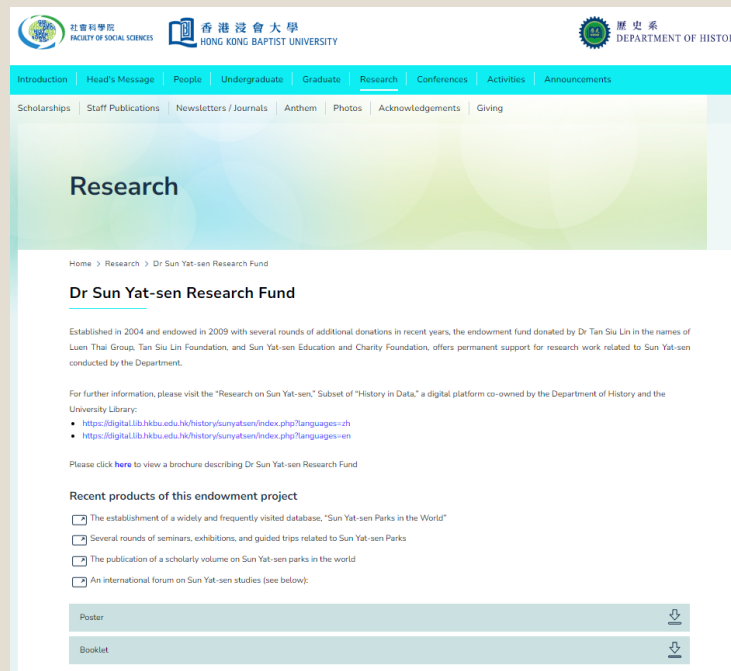
- ❖ In our efforts to advance Sun Yat-sen studies, we have forged a partnership with the Digital and Multimedia Services Section of the library to successfully convert our research findings into online databases
- ❖ Our primary focus revolves around exploring the diverse forms of commemoration associated with Sun Yat-sen, as well as delving into the multifaceted aspects of his image and enduring memory.
- ❖ To date, we have unveiled three databases, and one more is currently under development, scheduled for release in November.



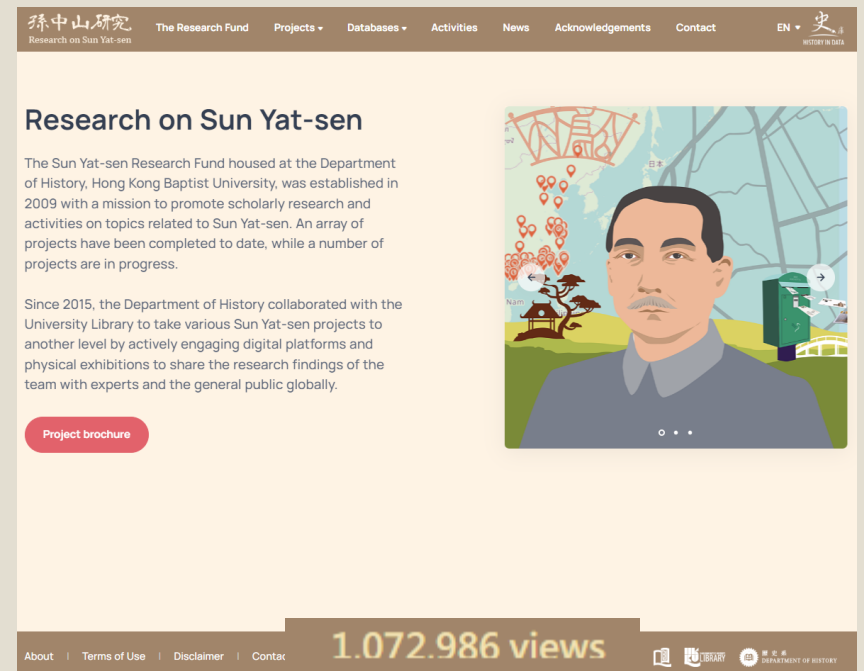
# Where to Find?



HKBU Library: History in Data  
<https://digital.lib.hkbu.edu.hk/history/index.php?lang=tc>



History Department: Research  
<https://histweb.hkbu.edu.hk/page/60/>



Research on Sun Yat-sen Website  
<https://digital.lib.hkbu.edu.hk/history/sunyatsen/index.php>

# Sun Yat-sen Parks in the World



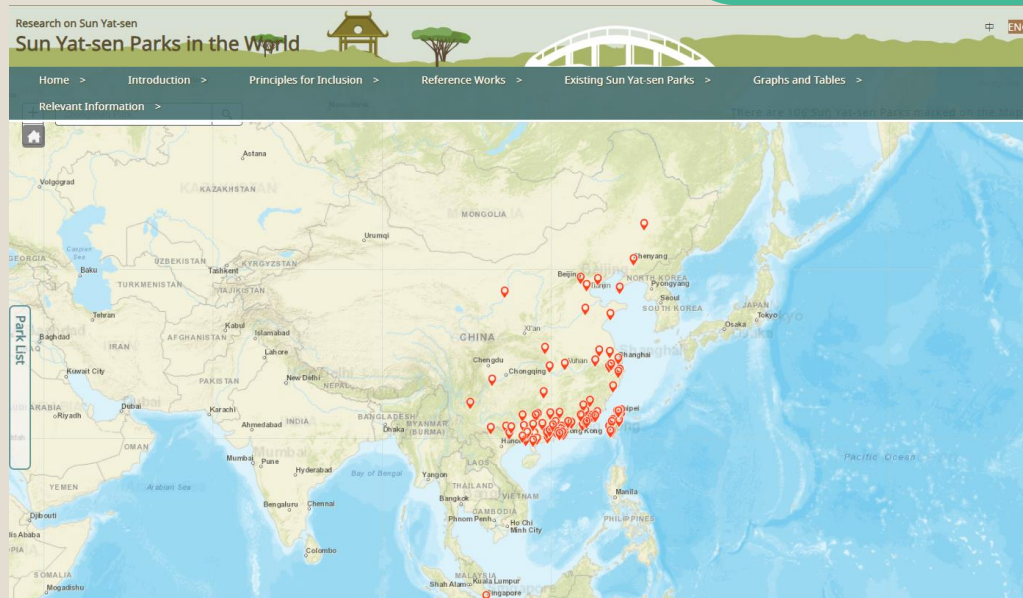
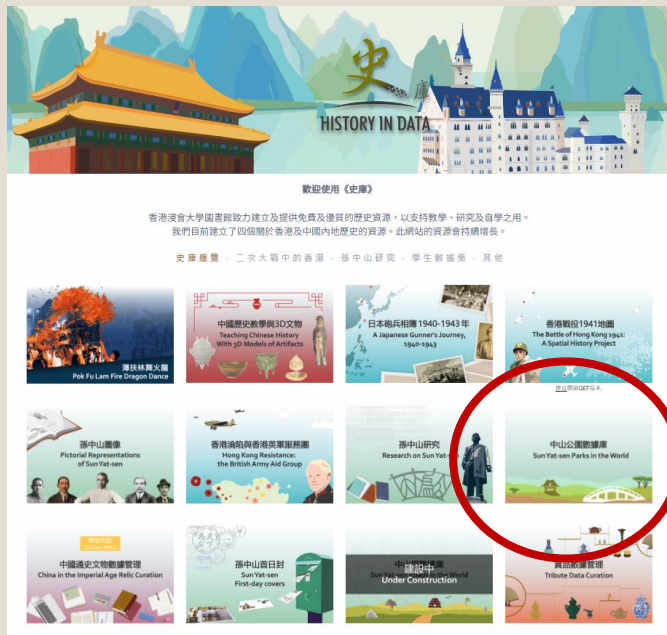
**Database 2016.3**

**Exhibitions 2016.11-12**

**2017. 1-2**

**Talks 2016.11 & 2018.9**

**Book 2017.12**



## Introduction

As the name suggests, Sun Yat-sen Parks commemorate Sun Yat-sen (1866-1925). According to information on hand, there are **106 Sun Yat-sen Parks worldwide**, scattered across the Greater China Region, the United States, Canada, and Singapore. It is beyond doubt that having these parks is an important way to memorialize the life of Sun Yat-sen. By setting up this online exhibition, we hope visitors can learn more about the history and landscape of the Parks in different places. Photos with captions can be seen throughout the website, allowing visitors to have a decent visual experience of the Parks in a convenient manner.

To learn more about this website and the corresponding research projects, please refer to the Chinese version of this page.



孫中山研究  
中山公園數據庫

主頁 > 中山公園簡介 > 收錄詳情 > 參考書目 > 現存中山公園一覽 > 分析圖表 > 相關資料 >

ENG

中山公園

此地圖上共標示了 106 個中山公園

### 中山紀念公園

中山紀念公園位於香港中西區海旁，在西區海底隧道入口附近，面積為 4.1 公頃。公園原址為三角碼頭對出的海面，其後填海而成為公園用地。[1] 孫中山先生因被港英殖民政府驅逐而多次在此海面停泊船隻，與香港的同志和支持者見面，為紀念孫中山先生與香港的密切關係而辟園紀念。香港各界早有建立中山紀念公園之意，早於 1966 年香港各界紀念國父百年誕辰紀念事務籌建委員會曾建議興建中山紀念公園，唯一直未有落實建設。[2] 1999 年，臨時市議員通過於西區內建設一中山紀念公園。[3] 中山紀念公園的建設經歷多個階段，臨時公園於 2003 年啟用，曾被批評紀念性不足。[4] 2006 年，中山紀念公園第二期工程設計公佈。[5] 香港康樂及文化事務署於 2007 年和立法會財務委員會工務小組委員提交工程計劃，並於 2008 年初動工興建中山紀念公園。[6] 公園於 2010 年首階段開放，及後游泳池等設施陸續開放。[7]

香港康樂及文化事務處網站 >> 中山紀念公園

1. 中西區區議會編：《孫中山史蹟徑》（香港，中西區區議會，2011年），頁36-37。
2. 〈興建中山紀念公園〉，載《香港工商日報》，1966年2月26日，頁5。
3. Ng Kang-Chung, "Sun Yat-Sen Park Plan Wins Approval." South China Morning Post, 20 November 1999. <http://search.proquest.com/docview/265592453> (accessed September 23, 2015).
4. "Memorial Park Fails to Live Up to Its Name." South China Morning Post, 20 January 2003. <http://search.proquest.com/docview/265801283> (accessed September 23, 2015).
5. 莫嘉琪著。〈中山公園二期布局圖曝光〉，載《星島日報》，2006年9月15日，A20版、中西區區議會第十次會議紀錄，2005年3月24日。
6. 立法會CB(2)2798/06-07(01)號文件。
7. 〈中山公園首階段開放〉，載《大公報》，2010年6月27日，A04版、〈香港首個中山公園天下為公明揭幕〉，載《頭條日報》，2010年6月25日，P24版。

> 按此開啟全景圖 / 相片

> 按此放大指標上的地圖

## 中山紀念公園

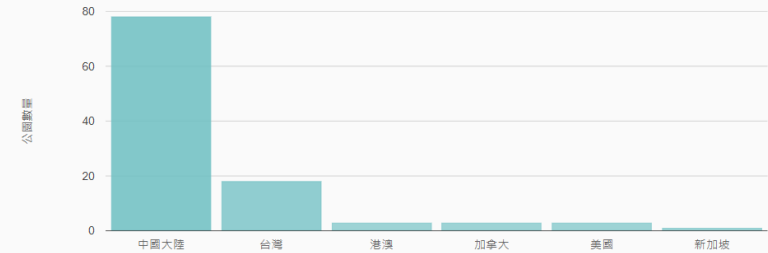


## 現存中山公園一覽

### 中國大陸

	地區	公園名稱	公園建園/命名年份	公園面積
1	上海市	上海中山公園	1941年	2萬平方米
2	山東省	青島中山公園	1929年	104萬平方米
3	山東省	濟南中山公園	1925年	4萬平方米
4	天津市	天津中山公園	1928年	2萬平方米
5	北京市	北京中山公園	1928年	23.8萬平方米
6	四川省	宜賓中山公園	1935年	1.83萬平方米
7	吉林省	松原中山體育公園	2014年	待考
8	安徽省	南陵中山公園	1930年	待考
9	江蘇省	南京中山植物園	1954年	186萬平方米
10	江蘇省	江陰中山公園	1930年	7.25萬平方米
11	河北省	瀋州龍山中山公園	2002年	27萬平方米
12	浙江省	杭州中山公園	1928年	20萬平方米
13	浙江省	溫州中山公園	1930年	5萬平方米
14	浙江省	樂清中山公園	1933年	2.87萬平方米
15	浙江省	奉化中山公園	1925年	9.53萬平方米
16	浙江省	寧波中山公園	1927年	8萬平方米

## 全球中山公園分佈圖



## 有官方網頁的中山公園

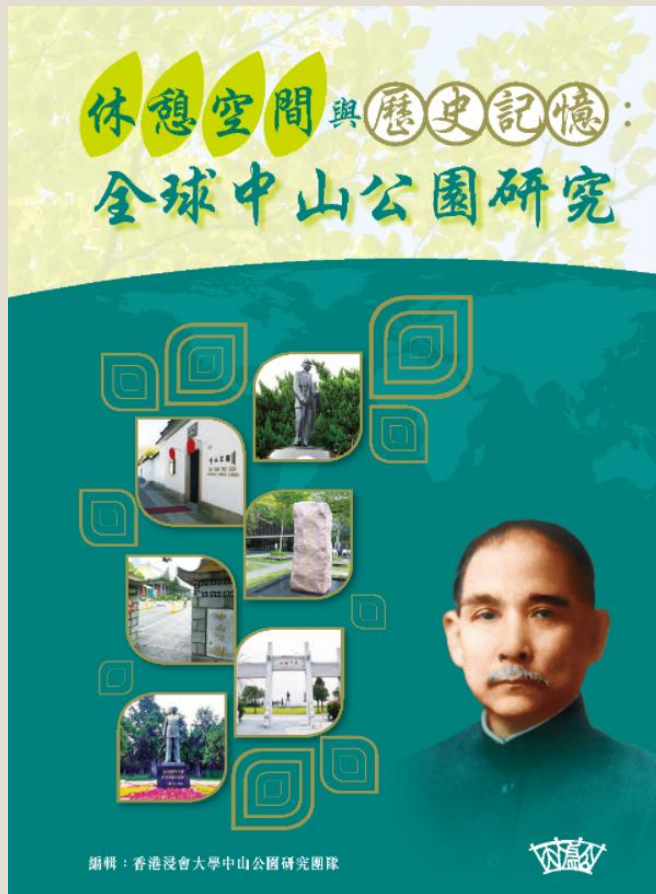
\* 有官方網站  
# 政府網站有專頁，介紹文章

### 中國大陸

	地區	公園名稱	網址
1	上海市	上海中山公園	# <a href="http://www.changning.sh.cn/art/2013/12/13/art_2576_241454.html">http://www.changning.sh.cn/art/2013/12/13/art_2576_241454.html</a>
2	山東省	青島中山公園	* <a href="http://www.qdzhongshanpark.com/">http://www.qdzhongshanpark.com/</a>
3	北京市	北京中山公園	* <a href="http://www.zhongshan-park.cn">http://www.zhongshan-park.cn</a>
4	江蘇省	南京中山植物園	* <a href="http://cnbg.net/index.aspx">http://cnbg.net/index.aspx</a>
5	河北省	瀋州龍山中山公園	# <a href="http://www.lxyuanlin.com/newsfile/20140809/225302.html">http://www.lxyuanlin.com/newsfile/20140809/225302.html</a>
6	浙江省	杭州中山公園	# <a href="http://www.hangzhou.gov.cn/main/zpd/lypd/travel/detail.jsp?id=79">http://www.hangzhou.gov.cn/main/zpd/lypd/travel/detail.jsp?id=79</a>
7	浙江省	溫州中山公園	# <a href="http://www.wenzhou.gov.cn/art/2009/10/14/art_9827_130165.html">http://www.wenzhou.gov.cn/art/2009/10/14/art_9827_130165.html</a>
8	浙江省	樂清中山公園	# <a href="http://www.cnjxol.com/topic/zszlhc/content/2012-06/11/content_2041672.htm">http://www.cnjxol.com/topic/zszlhc/content/2012-06/11/content_2041672.htm</a>
9	浙江省	奉化中山公園	# <a href="http://www.fh.gov.cn/ggfw/gg_gysy/ggss/200904/r20090430_75379.html">http://www.fh.gov.cn/ggfw/gg_gysy/ggss/200904/r20090430_75379.html</a>
10	浙江省	寧波中山公園	# <a href="http://www.nbsyglj.com/art.aspx?aid=1283&amp;cid=006001">http://www.nbsyglj.com/art.aspx?aid=1283&amp;cid=006001</a>
11	湖北省	武漢中山公園	* <a href="http://www.zhongshanpark.com/">http://www.zhongshanpark.com/</a>
12	湖北省	荊州中山公園	# <a href="http://www.lhk.gov.cn/publish/cbnews/20073/15/cb3548_1.shtml">http://www.lhk.gov.cn/publish/cbnews/20073/15/cb3548_1.shtml</a>
13	湖北省	老河口中山公園	# <a href="http://www.jzszy.gov.cn/article/zhongshangongyuan/17314.html">http://www.jzszy.gov.cn/article/zhongshangongyuan/17314.html</a>
14	雲南省	馬關中山公園	# <a href="http://www.ynm.gov.cn/meili/2008/200811/20081112091231_919.html">http://www.ynm.gov.cn/meili/2008/200811/20081112091231_919.html</a>



# Leisure Space and Historical Memory: Research on Sun Yat-sen Parks in the World 2017



孫中山研究 Research on Sun Yat-sen

孫中山研究  
中山公園數據庫

主頁 > 中山公園簡介 > 收錄詳情 > 參考書目 > 搜尋中山公園一覽 > 分析圖表 > 相關資料 >

書名  
休憩空間與歷史記憶：全球中山公園研究

主編  
香港浸會大學中山公園研究團隊

研究、撰稿及編輯  
香港浸會大學歷史系

設計及印刷  
香港浸會大學行政處印務組

休憩空間與歷史記憶：  
全球中山公園研究

香港浸會大學中山公園研究團隊

非賣品  
國際書號：ISBN 978-988-78326-0-7  
香港浸會大學歷史系編製，2017年12月

關於網站 使用說明 資料引用 免費開放 聯絡我們 鳴謝 相關活動 專員出版

1,076,271 views

LIBRARY

<https://digital.lib.hkbu.edu.hk/sunyatsen/parks/ebook.php>

# Fall Symposium on Digital Scholarship 2018



Hong Kong Baptist University  
**DS SYMPOSIUM**  
Fall Symposium on Digital Scholarship 2018

**Keynote Speeches**  
9:00 am - 11:15 am

Scholarly Communications & Digital Scholarship <tentative>  
**Dr. Donald Waters**  
Senior Program Officer, Andrew W. Mellon Foundation

The Dreams and Realities of Digital Humanities:  
A Perspective from Singapore  
**Dr. Miguel Escobar Varela**  
Assistant Professor, English Language & Literature, National University of Singapore

**Presentations**  
11:15 am - 1:35 pm

**HKBU's Digital Scholarship Projects**

- The HKBU-produced Database on Sun Yat-sen Parks  
*Prof. Clara Ho* (Head, Dept of History, HKBU)
- Yinheritance: Celebrating Ethnic and Cultural Awareness  
*Dr. Angel Lai* (Research Assistant Professor, Dept of Social Work, HKBU)
- Online Thematic Catalogue of Lully Keyboard Arrangements  
*Prof. David Chung* (Professor, Dept of Music, HKBU)

**Open Data in the Non-Academic Environment**

- Using Open Data and AI for Business  
*Mr. Andy Cho* (Consultant, Radica Systems Limited)
- Data Literacy and Civic Engagement  
*Mr. Pili Hu* (Lecturer, Dept of Journalism, HKBU)

Co-Sponsored by:  


Register Online Now!  
Oct 25 (Thu) @AAB201  
<http://digital.lib.hkbu.edu.hk/symposium2018/>



HKBU LIBRARY  
HKBUtube  
TV Programs Scholarly Talks

**SCHOLARLY TALKS** 讚好 0

**The HKBU-produced Database on Sun Yat-sen Parks in the World** 1332  
University Library (October 25, 2018)

Shanghai Zhongshan Park

The video player shows a presentation slide titled "Shanghai Zhongshan Park". The slide features a map of China with a red dot in Shanghai, a text box with Chinese and English descriptions, and a smaller map of the park area. The video player interface includes a progress bar at the bottom showing -6:27 and 1x playback speed.

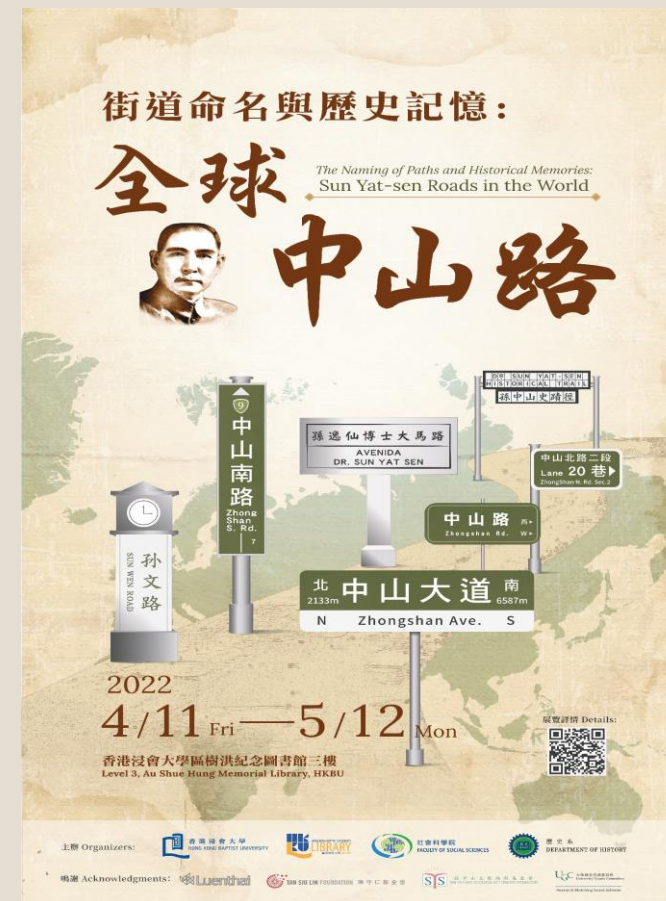
<https://hkbutube.lib.hkbu.edu.hk/st/display.php?bibno=st865&id=865>

# Sun Yat-sen Roads in the World

**Exhibition 2022.11-12**

**Database 2024**

- ❖ Following the success of the database project on Sun Yat-sen Park in the World, the research team has initiated the Global Sun Yat-sen Roads Project.
- ❖ A total of 715 roads named after Dr. Sun Yat-sen worldwide have been identified.
- ❖ An exhibition has already been held, and a database will be established next year.



## 路名

中山街  
 Dr. Sun Yat-sen Street  
 中山大道二段  
 Zhongshan Street  
 孫逸仙大馬路  
 中山路  
 中山四路  
 中山後街  
 中山路三巷  
 中山大街  
 中山七路  
 中山巷  
 中山路六段  
 中山路二段  
 中山三路  
 中山路南段  
 中山東街  
 中山南路  
 中山八路  
 中山三段  
 逸仙路  
 Jl. Sun Yat Sen  
 孫文西路  
 Sun Yat-Sen Ave  
 中山路七段  
 孫中山史蹟徑  
 孫文路  
 Zhongzhan Road

## 所在城市/國家

### 內地

北海  
 南京  
 深圳  
 中山  
 東莞  
 天津  
 重慶  
 福州  
 南平  
 開封  
 桂林  
 梧州

貴港  
 銀川  
 丹陽  
 大連  
 柳州  
 哈密  
 廊坊  
 煙台  
 天水  
 遵義  
 溫州

淮南  
 鄭州  
 焦作  
 孝感  
 吉安  
 防城港  
 河源  
 梅州  
 三明  
 杭州  
 南昌  
 泉州

北京  
 淮安  
 連雲港  
 安陽  
 信陽  
 惠州  
 武漢  
 宜昌  
 荊州  
 恩施  
 衡陽  
 蘇州

煙城  
 丹東  
 曲靖  
 昌吉  
 保定  
 巴彥淖爾  
 濰坊  
 德陽  
 渭南  
 酒泉  
 畢節  
 金華

合肥  
 宣城  
 永州  
 南陽  
 鶴壁  
 贛州  
 河池  
 清遠  
 潮州  
 江門  
 寧德  
 珠海

上海  
 廈門  
 廣州  
 徐州  
 寧波  
 海口  
 汕頭  
 佛山  
 懷化  
 佳木斯  
 哈爾濱  
 蕪湖

鹽城  
 宿遷  
 長春  
 錦州  
 彌勒  
 石家莊  
 固原  
 威海  
 荷澤  
 漢中  
 龍巖  
 隴南

銅仁  
 蚌埠  
 長沙  
 婁底  
 商丘  
 駐馬店  
 上饒  
 撫州  
 茂名  
 肇慶  
 韶關  
 咸陽

宜賓  
 無錫  
 鎮江  
 嘉興  
 麗水  
 湛江  
 汕尾  
 南寧  
 青島  
 烏魯木齊  
 呼和浩特  
 蘭州

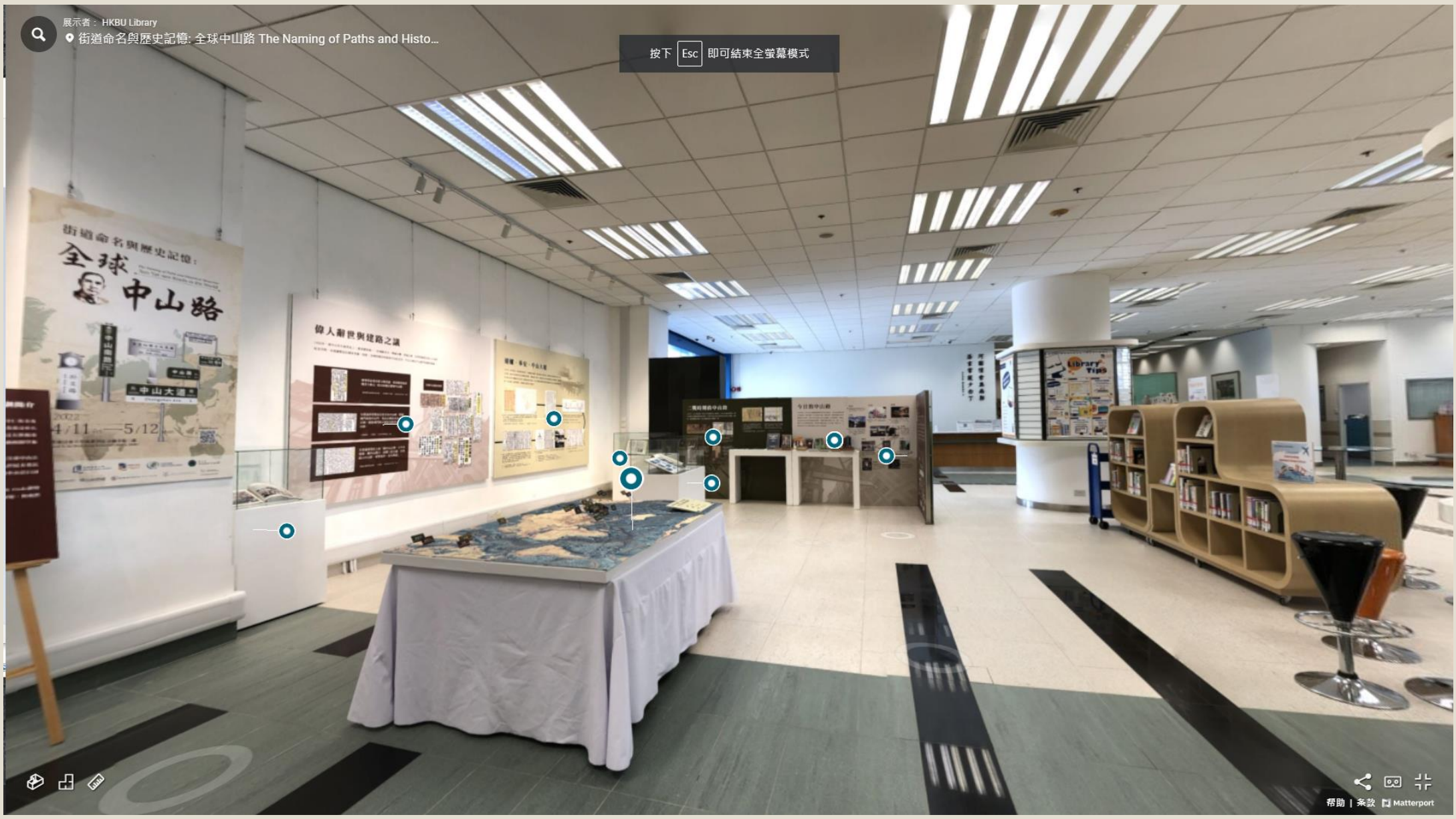
寶雞市  
 常州市  
 宿州  
 瀋陽  
 朝陽  
 個舊  
 邯鄲  
 中衛  
 臨沂  
 成都  
 延安  
 平涼

貴陽  
 安順  
 台州  
 阜陽  
 湘潭  
 益陽  
 新鄉  
 漯河  
 宜春  
 景德鎮  
 崇左  
 揭陽

雲浮  
 儋州  
 港澳  
 香港  
 澳門  
 台灣  
 台中  
 嘉義  
 新北  
 彰化  
 桃園

台北  
 高雄  
 苗栗  
 雲林  
 澎湖  
 屏東  
 宜蘭  
 金門  
 花蓮  
 南投  
 台南

海外  
 毛里求斯  
 加拿大  
 印度  
 泰國

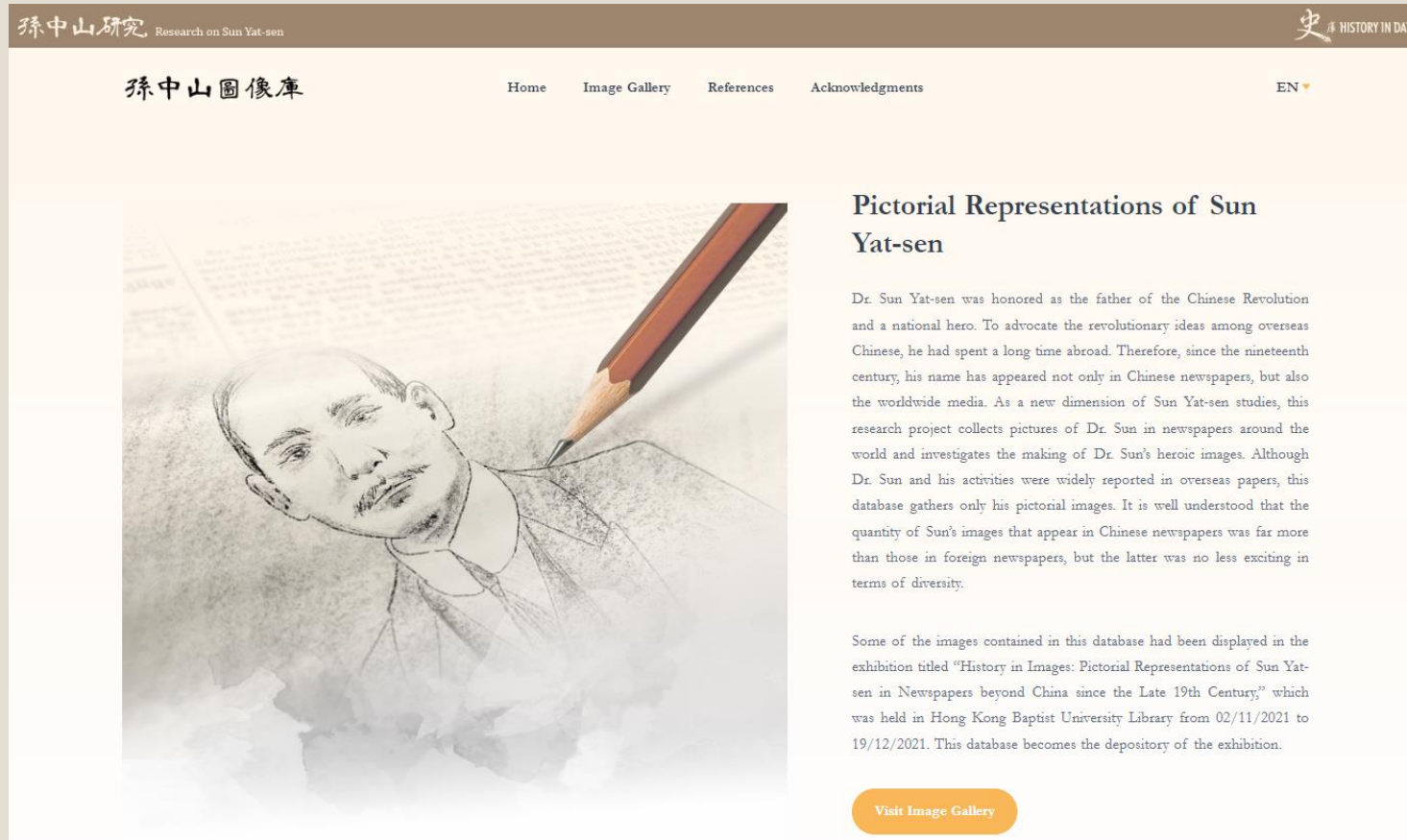


# Pictorial Representations of Sun Yat-sen

孫中山圖像庫

Exhibition 2020.11

Database 2021.12





## Pictorial Representations of Sun Yat-sen

Dr. Sun Yat-sen was honored as the father of the Chinese Revolution and a national hero. To advocate the revolutionary ideas among overseas Chinese, he had spent a long time abroad. Therefore, since the nineteenth century, his name has appeared not only in Chinese newspapers, but also the worldwide media. As a new dimension of Sun Yat-sen studies, this research project collects pictures of Dr. Sun in newspapers around the world and investigates the making of Dr. Sun's heroic images. Although Dr. Sun and his activities were widely reported in overseas papers, this database gathers only his pictorial images. It is well understood that the quantity of Sun's images that appear in Chinese newspapers was far more than those in foreign newspapers, but the latter was no less exciting in terms of diversity.

Some of the images contained in this database had been displayed in the exhibition titled "History in Images: Pictorial Representations of Sun Yat-sen in Newspapers beyond China since the Late 19th Century," which was held in Hong Kong Baptist University Library from 02/11/2021 to 19/12/2021. This database becomes the depository of the exhibition.



孫中山圖像庫 Home Image Gallery References Acknowledgments EN

REGIONS OF NEWSPAPER PUBLISHED: ALL · UNITED KINGDOMS · NEW ZEALAND · UNITED STATES · JAPAN · INDIA · FRANCE · CANADA · SINGAPORE · MALAYSIA · AUSTRALIA · FINLAND · AUSTRIA



英國報章以畫像形式展示倫敦蒙難時的孫中山先生

*Lloyd's Weekly Newspaper*, 25 Oct 1896, p.11. (United Kingdom)



報導孫中山倫敦蒙難的消息，描述他遭清政府拘禁於中國大使館，失去人身自由。

*The Graphic*, 31 Oct 1896, p.20. (United Kingdom)



此為孫中山人物介紹，當中提及了倫敦蒙難事跡。

*Illustrated London News*, 31 Oct 1896, p.4. (United Kingdom)



1896年倫敦蒙難事件及後，孫中山一直受到清政府打壓，流亡海外，清政府懸紅五萬元取孫中山頭上人頭，中國革命事業真正受到威脅。

*The World News*, 25 Feb 1903, p.20. (Australia)



ホノルル郊外の孫逸仙の家と家族  
《朝野新聞》，1911年10月20日。(Japan)



Sun Yat Sen le Révolutionnaire chinois a traversé Paris

*Le Journal*, 24 Nov 1911, p.4. (France)



報導辛亥革命後武昌情況，孫中山的肖像置於照片正中央，文中稱他為「昔日淪為中國駐倫敦大使館的階下囚，今日獲任命為中華民國的首任總統：孫中山」。

*Illustrated London News*, 21 Oct 1911, p.13. (United Kingdom)



在孫中山先生逝世後，英國《倫敦新聞畫報》為讀者介紹他的生平時所用的附圖

*New Zealand Times*, 28 Oct 1911, p.11. (New Zealand)



報導描述辛亥革命後漢口市的面貌，報導說根據革命黨人的消息，孫中山已獲推舉為總統。另外報導亦說明他是一位信奉基督教的醫生，能操流利英語。

*Otago Witness*, 20 Nov 1911, p.48. (New Zealand)









在孫中山先生逝世後，英國《倫敦新聞畫報》為讀者介紹他的生平時所用的附圖

*New Zealand Times*, 28 Oct 1911, p.11. (New Zealand)

Images

Brief Introduction

Source of data



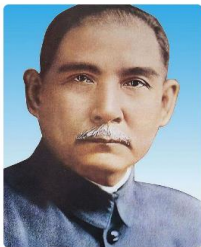
在孫中山先生逝世後，英國《倫敦新聞畫報》為讀者介紹他的生平時所用的附圖



英國報章以畫像形式展示倫敦蒙難時的孫中山先生



法國報章的孫中山畫像，畫中孫中山先生身穿西服



張報錄夏威英華人活動時，附上孫中山先生的中山裝照片



英國報章在1923年報導孫中山就關稅問題與外國使團衝突時，刊印孫中山先生的照片



孫中山先生身穿軍服的照片

## 引言

圖像是一種重要的歷史證據，我們直面圖像的時候亦即直面歷史。中外史家鼓勵使用圖像作研究，如彼得·柏克(Peter Burke)的《圖像證史》(Eyewitness: The Uses of Images as Historical Evidence)和陳平原的《左圖右史與西學東移——晚清畫報研究》，均探討如何運用這種歷史證據。黃克武也曾精確地指出：「以視覺史料為主體來從事歷史書寫，是一個方興未艾的趨勢。」(《畫中有話：近代中國的視覺表述與文化構圖》)

孫中山先生(1866-1925)是中國民族革命的英雄，他生前有相當長的時間在海外生活，宣傳革命思想，因此有關他的消息不僅常見於中國報章，外國報章的報導也同樣不容忽視。十九世紀以來，孫中山的圖像曾多次出現在各國報章之中。這次研究項目從另一角度出發，嘗試搜集外國報章上的孫中山圖像，藉以窺探孫中山不同形象之呈現。外國報章有關孫氏活動的報導文字很多，今次展覽只選擇收錄其中刊載圖像的部分。其實中國報章刊載的孫氏圖像在數量上遠遠超越外文報章，但後者所錄圖像的多元性毫不遜色，同樣值得注意。

## 圖像中孫中山的服飾

中山裝是孫中山先生最為人熟知的標誌之一，報章經常刊載他身穿中山裝的照片。另外，西服、長衫及軍服裝扮的孫中山圖像亦十分常見。相比亞洲媒體多刊登孫中山穿著中山裝的圖片，西方報章傾向刊登孫中山的西服照。例如馬來西亞《星報》(The Star Online)和《南洋商報》刊登的圖像全數展示孫中山身穿中山裝的形象；加拿大《大漢公報》(The Chinese Times)和《開拓者時報》(Times Colonist)經常刊登孫中山先生身穿西服的畫像及照片；法國Retronics亦常刊登孫中山的西服照。各國報章選取不同的服飾圖片，可能也反映了不同地區的文化取向。

## ▲ 圖片出處(外國報章)

1. 《南洋商報》
2. 《讀賣新聞》
3. *Aamulehti*
4. *Auckland Star*
5. *Columbia Missourian Newspaper*
6. *El Paso Herald*
7. *Evening Post*
8. *Excelsior*
9. *Helsingin Sanomat*
10. *Honolulu Star-Advertiser*
11. *Illustrated London News*
12. *Illustrierte Wochenpost*
13. *La Presse*
14. *Labaina News*
15. *Le Journal*
16. *Le Progrès de la Côte-d'Or*
17. *Les Annales politiques et littéraires*
18. *Lloyd's Weekly Newspaper*
19. *L'Ouest-Éclair*
20. *New Zealand Time*
21. *Otago Witness*
22. *The Chinese times*
23. *The Graphic*
24. *The Star Online*
25. *The Times of India*
26. *The World News*
27. *Times Colonist*

## ▲ 研究專書

1. Alan Bazantier, ed, *Roadside Handbook of Revolutionary China*, ed. Alan Bazantier (London: Routledge, 2019).
2. Charles D. Musgrove, *China's Coastal Capital: Architecture, Ritual, and Response in Nanking* (Honolulu: University of Hawaii Press; Hong Kong: Hong Kong University Press, 2013).
3. Henrietta Harrison, *The Making of the Republican City: Political Ceremonies and Symbolism in China 1911-1927* (Oxford: Clarendon Press, 2000).
4. Peter Burke, *Eyewitness: The Use of Images as Historical Evidence* (Ithaca, N. Y.: Cornell University Press, 2001).
5. W. J. T. Mitchell, *Iconology: Image, Text, Ideology* (Chicago: University of Chicago Press, 1986).
6. 上海孫中山宋慶齡文物管理委員會：《上海孫中山宋慶齡文物圖錄》(上海：上海辭書出版社，2005年)。
7. 上海孫中山故居紀念館編：《孫中山與澳門圖史》(上海：上海人民出版社，1999年)。
8. 中國人民政治協商會全國委員會文史資料研究委員會編：《孫中山先生畫冊》(北京：中國文史出版社，1986年)。
9. 劉家義：《孫中山與香港》(北京：中央文獻出版社，2001年)。
10. 周俊宇：《黨國與象徵：中華民國國定節日的歷史》(台北：國史館，2013年)。
11. 張翔園：《從民權到威權：孫中山的割裂思想與轉折黨權人繼任述華》(台北：中央研究院近代史研究所，2015年)。
12. 張琴：《民國設計文化小史：日常生活與民族主義》(南京：江蘇鳳凰美術出版社，2016年)。
13. 李亦忠：《中山號：一個現代政治符號的延生》(北京：社會科學文獻出版社，2009年)。
14. 潘光哲：《傳盛頓在中國：製作「國父」》(台北：三民書局，2006年)。
15. 吳世祥：《中山革命在香港(1895-1925)》(香港：三聯書店，2011年)。
16. 藍勇：《中國國像史學》(北京：科學出版社，2015年)。
17. 陳平原：《莊園古史與哲學美學：晚清畫報研究》(香港：三聯書店香港有限公司，2008年)。
18. 陳麗運編：《天下為公：孫中山與澳門文相集》(澳門：澳門特別行政區政府文化局，2011年)。
19. 香港浸會大學中國研究服務團編：《休想再與歷史記憶：全球中山公園研究》(香港：香港浸會大學歷史系，2017年)。
20. 黃克武：《畫中有話：近代中國的視覺表述與文化構圖》(台北：中央研究院近代史研究所，2003年)。

## ▲ 期刊論文

1. Charles D. Musgrove, "Monumentality in Nanjing's Sun Yat-sen Memorial Park," *Southeast Asian Studies*, vol. 29 (2007), pp.1-19.
2. Huang Jianli and Hong Lya, "History and the Imaginaries of 'Big Singapore': Positioning the Sun Yat Sen Nanrang Memorial Hall," *Journal of Southeast Asian Studies*, vol.35, no.1 (Feb. 2004), pp.65-89.
3. James R. Shitley, "Control of the Kuomintang after Sun Yat-sen's Death," *The Journal of Asian Studies*, vol.25, no.1 (Nov. 1965), pp.69-82.
4. Liping Wang, "Creating a National Symbol: The Sun Yat-sen Memorial in Nanjing," *Republican China*, 21.2 (April 1996), pp.23-63.
5. Stephen Bann, "Face-to-face with History," *New Literary History*, vol. 29, no.2 (Spring 1998), pp.235-246.
6. Yue Du, "Sun Yat-sen as Guofu: Competition over Nationalist Party Orthodoxy in the Second Sino-Japanese War," *Modern China*, vol. 45 (2019), pp.201-235.
7. 周曉輝：〈政黨開辦時期中共對孫中山的紀念與評價〉，《黨史與文獻研究》，2017年1、2期(2017年2月)，頁83-89。
8. 張翔園：〈曾中山與傅欽良：近百年中國共產黨紀念孫中山的政治象徵變遷〉，《深圳大學學報》(人文社會科學版)，36卷2期(2019年3月)，頁146-160。
9. 張翔園：〈曾中山與傅欽良：近百年中國共產黨紀念孫中山的政治象徵變遷〉，《深圳大學學報》(人文社會科學版)，36卷2期(2019年3月)，頁146-160。
10. 徐濤：〈上海城市記憶中的孫中山(1925-1949)〉，《近代史研究》，2018年1期(2018年1月)，頁41-54。
11. 李公明：〈當代史研究中的圖像研究方法及其史學意義〉，《中國黨史研究》，2016年5期(2016年)，頁127。
12. 李亦忠：〈中山號征途考〉，《江蘇社會科學》，2004年4期(2004年7月)，頁200-205。
13. 李亦忠：〈孫中山與拜耳國歌治文化〉，《二十一世紀》，2004年12月號(2004年12月)，頁101-111。
14. 李亦忠：〈建國中山號：現代中國的工程歌治〉，《歷史學研究》，6卷(2005年6月)，頁40-44。
15. 李亦忠：〈藍俗之間：中山號與建國後國民時期的歌治日常化〉，《福建論壇》(人文社會科學版)，2018年7期(2018年7月)，頁74-83。
16. 李亦忠：〈黨國孫中山：現代中國的儀式與歌治〉，《清華大學學報》(哲學社會科學版)，2006年3期(2006年5月)，頁61-69。
17. 李亦忠：〈黨國孫中山：現代中國的儀式與歌治〉，《清華大學學報》(哲學社會科學版)，2006年3期(2006年5月)，頁61-69。
18. 賴秋良：〈論大原保羅對歷史記憶的述述：以建國後孫中山進十龍長紀念活動為考察對象〉，《江蘇社會科學》，2016年6期(2016年12月)，頁215-220。
19. 田海林、李俊傑：〈儀式歌治：國民黨與南京國民政府對孫中山的祭典典禮〉，《史學月刊》，2007年4期(2007年4月)，頁29-38。
20. 顧福輝、胡耀：〈略論抗日戰爭時期的孫中山紀念活動〉，《廣東社會科學》，2011年5期(2011年5月)，頁112-120。
21. 趙樹遠：〈1925年孫中山逝世與畫人的信念〉，《孫學研究》，17期(2014年11月)，頁155-184。
22. 郭輝：〈新中國成立以來紀念活動中的孫中山敘述〉，《南京社會科學》，2016年7期(2016年7月)，頁140-147。
23. 趙輝、袁朝宇：〈全面抗戰時期國民政府孫中山紀念與儀式歌治：以《申報》為中心的考察(1937年7月-1938年11月)〉，《三明學院學報》，28卷4期(2011年8月)，頁24-31。
24. 陳雁書：〈作為現代性象徵的中山公園〉，《文化研究》，10輯(2010年10月)，頁140-162。
25. 陳雁書：〈合法性與孫中山政治象徵符號的建構〉，《江海學報》，2006年2期(2006年3月)，頁170-176。
26. 陳雁書：〈國家典禮、民間儀式與社會記憶：全國舉哀紀念與孫中山符號的建構〉，《南京社會科學》，2009年6期(2009年8月)，頁88-95。
27. 陳雁書：〈建國中的象徵形態與民間中山紀念堂建設運動〉，《史林》，2007年4期(2007年12月)，頁15-33。
28. 陳雁書：〈禮樂節與孫中山崇拜〉，《南京大學學報》，2006年5期(2006年9月)，頁76-90。

# Sun Yat-sen First-day Covers

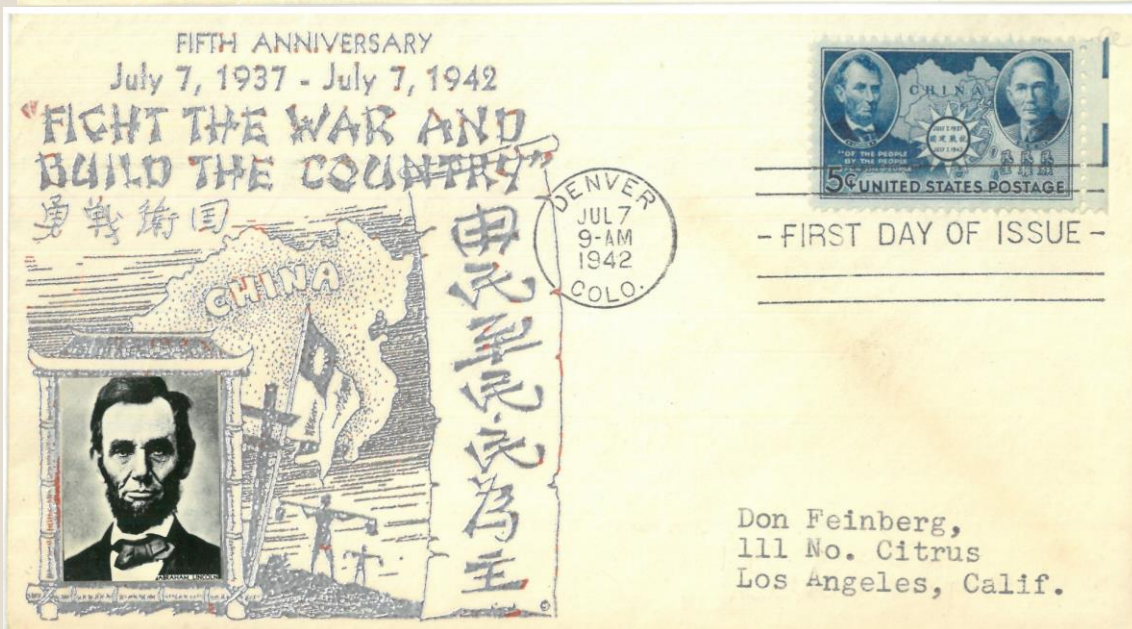
Exhibition 2021.11-12

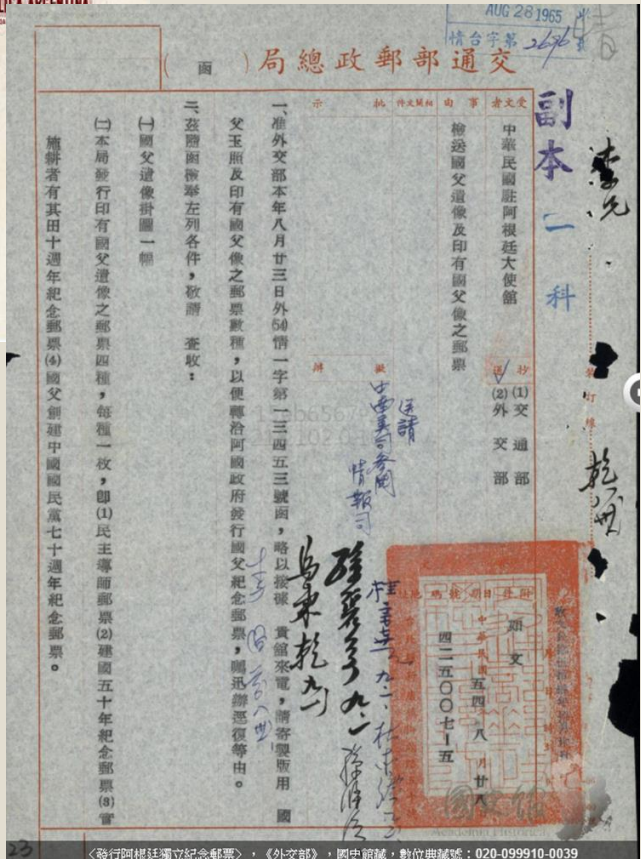
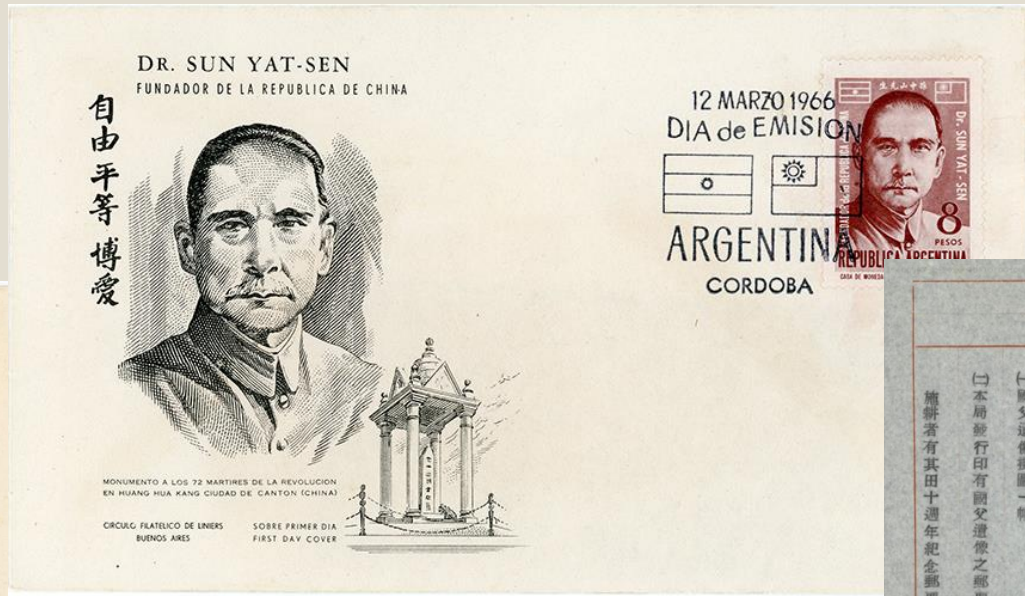
Database 2023.2



- ❖ We have collected commemorative stamps and philatelic items featuring Sun Yat-sen from around the world, along with a collection of 104 first-day covers.
- ❖ Currently, we have released the Chinese version, and an English version will be launched in the near future.



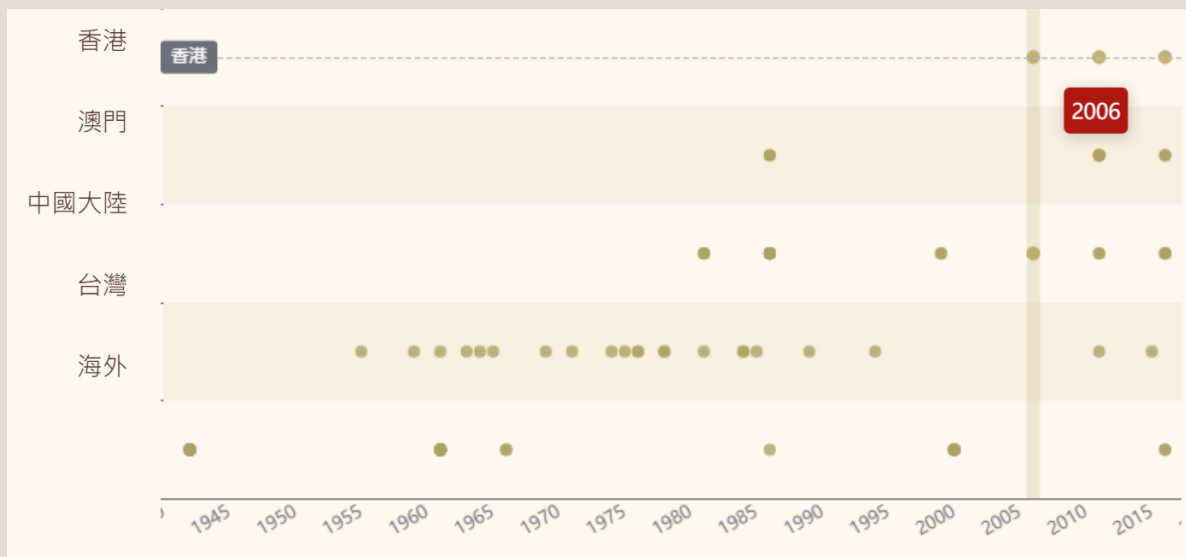




〈發行郵政廷獨立紀念郵票〉，《外交部》，國史館藏，數位典藏號：020-099910-0039



# Browsing chronologically



2006

**孫中山誕生一百四十周年紀念郵票首日封**

為紀念孫中山誕辰140周年，中國郵政局在2006年11月12日發行孫中山誕辰140周年郵票，一套四枚，票價分別為80分及1.50元，至於票面設計分別以孫中山故居、中山陵、中山紀念堂和中山大學四款。

中國大陸

中國大陸

中國大陸

**孫中山誕生一百四十周年首日封**

為紀念孫中山誕辰140周年，香港郵政在2006年11月12日發行孫中山誕生一百四十周年特別郵票。郵票一套四枚，票價分別為港幣1元4角、2元4角、3元及5元。根據香港郵政的解釋，四枚郵票「以孫先生不同時期的肖像，重視個人一生的風采」，分別是1883年攝...

香港

香港

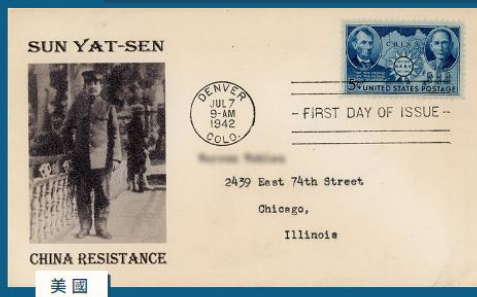
# Browsing through images



1942

## 中國抗戰五周年郵票 首日封

為紀念中國抗戰五周年，美國在1942年7月7日發行七七紀念郵票。郵票面值5美分，中央印上中國地圖，地圖上嵌入象徵中國革命的青天白日徽章，內著有「July 7, 1937」、「July 7, 1942」及蔣介石「抗日建國」之語三行小字，地圖左面是美...



2006

## 孫中山誕生一百四十 周年紀念郵票首日封

為紀念孫中山誕辰140周年，中國郵政局在2006年11月12日發行孫中山誕辰140周年郵票，一套四枚，票值分為80分及1.50元，至於票面設計分別以孫中山故居、中山陵、中山紀念堂和中山大學四款。





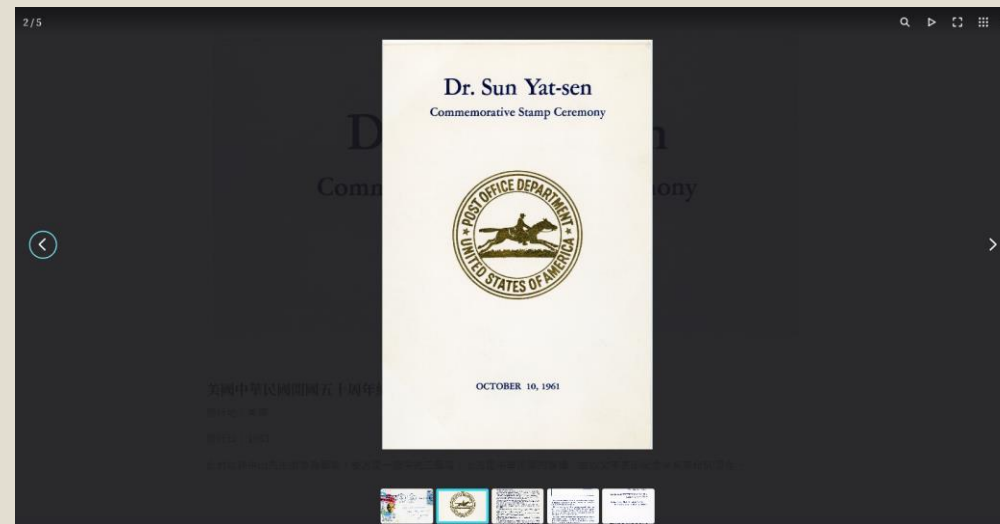


### 中國抗戰五周年郵票

發行地：美國

發行日：1942

以孫中山先生及林肯頭像為圖案，最上方是介紹郵票的發行資訊(First Day - Denver - Colorado - July 7, 1942)，中心以英文展示：「紀念中國人民抵抗日本入侵五周年」。



2011



HKBU Digital Project Series on Sun Yat-sen Studies

## 有關本研究

項目資料

參考書目

鳴謝

製作團隊

### 項目資料

#### 緣起

自2009年起，香港浸會大學歷史系孫中山研究基金正式成立，致力推動孫中山研究，包括進行多個研究項目，通過不同層面探討孫中山的身後紀念。2019年，歷史系孫中山研究團隊啟動有關孫中山首日封研究項目，作為繼「十九世紀末葉以遠外國報章上孫中山圖像的呈現」計劃後，另一個視覺維度的研究。

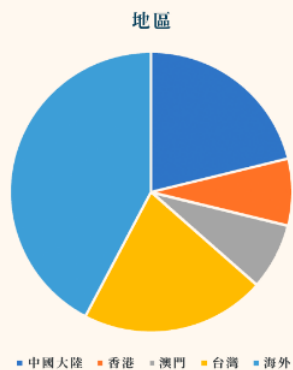
是次項目以展品為主導，團隊在國內外不同渠道收集具有紀念孫中山先生的郵品，包括郵票、郵封及相關產品。在眾多收藏項目中，由於孫中山首日封最為完整，因而以此為主題進行研究。部分研究成果及收藏已經在2021年舉辦「『郵』然神往：孫中山首日封展覽」中展出，本數據庫是將為瀏覽者分享完整的研究成果與收藏。

#### 收集方式

研究團隊通過不同國家及地區網上二手郵品或拍賣平台，搜羅超過一百多張中、港、澳、台以及海外各國曾發行的孫中山郵票和首日封，亦有不少是私人自製的。當中不少極為珍貴，包括多張1942年發行的美國七七紀念郵票(票上有孫中山先生)的首日封。

#### 數量與統計

本數據庫收錄104套孫中山首日封，分別來自中國內地、香港、澳門、台灣及海外(包括美國、阿根廷、蘇聯、馬紹爾群島、馬達加斯加)。



## 參考書目

### 一、郵政及郵票研究

1. 李毅民編，《中國集郵史話》，北京：中國郵電出版社，1997年。
2. 孫少穎主編，《中國集郵史》，北京：北京出版社，1999年。
3. 孫君毅，《清代郵戳志》，北京：中國集郵出版社，1984年。
4. Brunn, Stanley D. "Stamps as Messengers of Political Transition," *The Geographical Review*, Vol.101, Iss.1(Jan. 2011), pp.19-36.
5. Deans, Phil & Hugo Dodson. "Introduction: East Asian Postage Stamps as Social-Political Artefacts," *East Asia*, Summer 2005, Vol. 22, No. 2, pp. 3-7.
6. Gelber, Steven M. "Free Market Metaphor: The Historical Dynamics of Stamps Collecting," *Comparative Studies in Society and History*, Vol.34, No.4 (Oct. 1992), pp.742-769.
7. Grant, Jonathan. "The Socialist Construction of Philately in the Early Soviet Era," *Comparative Studies in Society and History*, Vol. 37, No. 3 (Jul., 1995), pp. 476-493
8. Hill, Rowland. *Post Office Reform: Its Importance and Practicability*. London: Privately printed by W. Clowes and Sons, 1837.
9. Raento, Pauliina. "Communicating Geopolitics through Postage Stamps: The Case of Finland," *Geopolitics*, 11 (2006), pp.601-629
10. Raento, Pauliina. "Communicating Geopolitics through Postage Stamps: The Case of Finland," *Geopolitics*, 11 (2006), pp.601-629.
11. Raento, Pauliina. "Stamps and the Postal System," in Paul C. Adams, Jim Craine and Jason Dittmer, eds., *The Ashgate Research Companion to Media Geography*, Surrey: Ashgate, 2014, pp.87-101
12. Raento, Pauliina and Stanley D. Brunn. "Picturing a nation: Finland on postage stamps, 1917-2000," *National Identities*, Vol.10, No.1 (March 2008), pp.49-75
13. Raento, Pauliina and Stanley D. Brunn. "Visualizing Finland: Postage Stamps as Political Messengers," *Geografiska Annaler. Series B, Human Geography*, Vol. 87, No. 2, Special Issue:Power Over Time-Space: The Inaugural Nordic Geographers Meeting (2005), pp. 145-163.
14. Reid, Donald M. "The Symbolism of Postage Stamps: A Source for the Historian," *Journal of Contemporary History*, Vol.19, No.2 (Apr., 1984), pp.223-249.

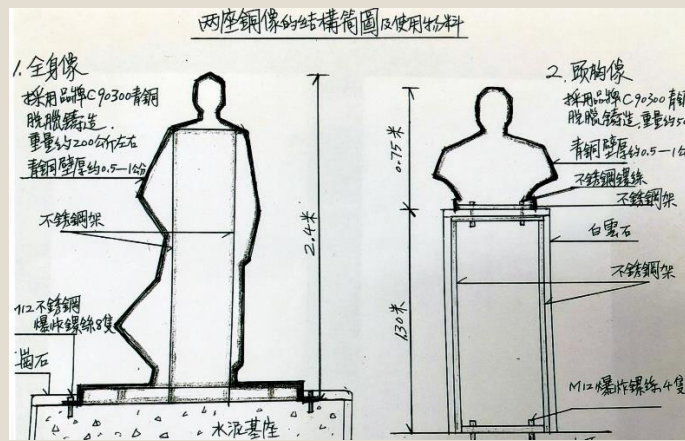
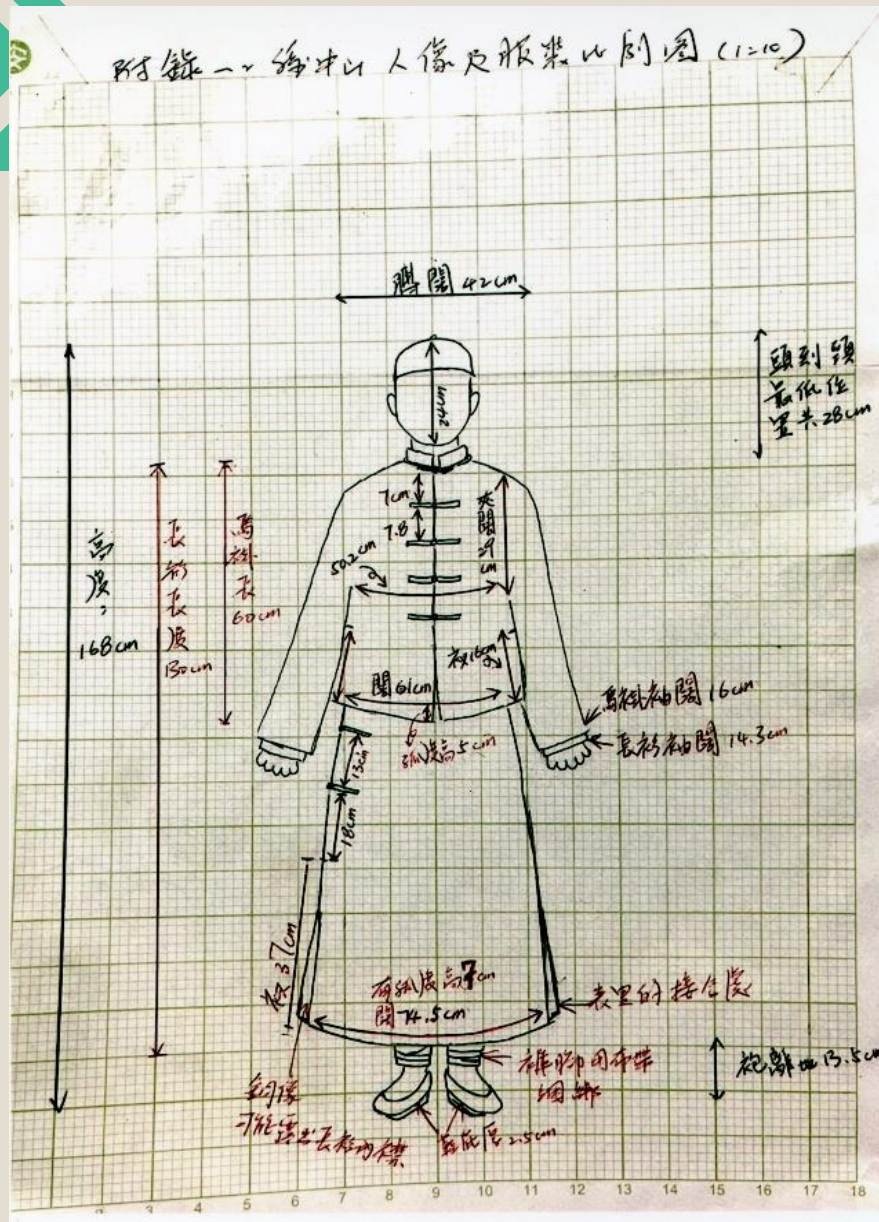
# Sun Yat-sen Statues in Hong Kong

<b>Lecture</b>	<b>2022.11</b>
<b>Exhibition</b>	<b>2022.11-12</b>
<b>Database</b>	<b>2024</b>

- ❖ The well-known local sculptor, Chu Tat-Shing (朱達誠), has designed two bronze statues of Sun Yat-sen that showcase local characteristics in Hong Kong.
- ❖ Over the past two years, we have had multiple interactions with him, including interviews and invitations to give lectures. He has also shared his design sketches during the creative process.
- ❖ Furthermore, our team has collected miniature versions of these two bronze statues.
- ❖ As a result, we have decided to highlight the fusion of history and art as the main theme. The exhibition and database will be launched in November.







香港中文大學 LIBRARY 孫中山研究

# 銅像孫中山： 朱達誠先生雕塑經驗分享會

Crafting Sun Yat-sen Statues: Experience Sharing by Mr. Chu Tat Shing

**講者 Speaker** 朱達誠先生 Mr. Chu Tat Ching  
 中國美術家協會理事  
 中國雕塑學會理事  
 香港美協常務副主席  
 Committee member, China Artists Association  
 Director, China Sculpture Institute  
 Vice President, Hong Kong Artists Association

**主持 Chair** 李金強教授 Prof. Lee Kam Keung  
 浸會大學歷史系  
 榮休教授  
 Professor Emeritus,  
 Department of History, HKBU

日期 Date 18/11/2022 (星期五)  
 時間 Time 9:30-11:00 a.m.  
 地點 Venue 香港浸會大學永隆銀行商學大樓  
 1樓104室 (WLB 104)  
 語言 Language 廣東話 (Cantonese)

歡迎參與 All ARE WELCOME

(852) 3411 7482 何頌南先生  
 v23520021@hkbu.edu.hk

鳴謝 Acknowledgements:  
 LUENTHAI 聯泰集團 TAN SHU LIN FOUNDATION 譚守仁基金會 SS 孫中山大學福利基金會 SCS 香港中文大學圖書館

YouTube HK

Search

銅像孫中山：朱達誠先生雕塑經驗分享會

Unlisted

D Digital Scholarship Projects at HKBU Library **Subscribe**

0 Share Download Clip

[https://www.youtube.com/watch?v=EMibD3Giq1A&ab\\_channel=DigitalScholarshipProjectsatHKBULibrary](https://www.youtube.com/watch?v=EMibD3Giq1A&ab_channel=DigitalScholarshipProjectsatHKBULibrary)

# Funding Acknowledgements

Sun Yat-sen Research Fund Donor and Long-term Supporter:  
(2004, 2009, 2012, 2014, 2017, 2018, 2019, 2021)



LUENTHAI  
聯泰集團



TAN SIU LIN FOUNDATION 陳守仁基金會



孫中山文教福利基金會  
SUN YAT-SEN EDUCATION AND CHARITY FOUNDATION

Additional Sponsorship:  
(2016 - 17)

(2019 - Present)



創意研究院  
Institute of Creativity

Hung Hin Shiu Charitable Foundation



大學教育資助委員會  
University Grants Committee

Research Matching Grant Scheme





# Thank you!



## Research on Sun Yat-sen

孫中山研究  
Research on Sun Yat-sen

The Research Fund   Projects ▾   Databases ▾



## Sun Yat-sen Parks in the World

孫中山研究  
中山公園數據庫



## Pictorial Representations of Sun Yat-sen

孫中山圖像庫

Home   Image Gallery



## Sun Yat-sen First Day Covers

導賞

